



Quest for Glory V: Le Souffle du Dragon

QUEST *for* GLORY

LE SOUFFLE DU DRAGON

Patch universel multilingue

1. À propos

** Mention légale*

2. Technologie

** Remerciements*

3. Installation du patch

** Menu du parfait
tricheur...*

4. Lancement du patch

5. Version originale sur cd

6. Version dématérialisée

7. Lancement du jeu



1. À propos

Salutation ami aventurier, si tu as pris la peine de t'arrêter dans ta quête de gloire, c'est que toi aussi tu as rencontré quelques problèmes techniques pires qu'un dragon à vaincre ! Rassure-toi, mon patch va venir à ta rescousse comme suit :

Si tu possèdes la version anglaise du jeu.

Le patch modifiera ton jeu pour qu'il soit en français.

Si tu possèdes la version française du jeu.

Le patch fera la mise à jour totale.

Il en est de même pour les autres langues proposées.

J'ajoute que les correctifs essentiels sont en option.

Ce qui est indispensable pour l'une ou l'autre des éditions CD.

2. Technologie

Ce patch est une mise à jour universelle.

Il se veut simple et pratique pour que chacun en profite.

Je suis heureux de te proposer une version finalisée.

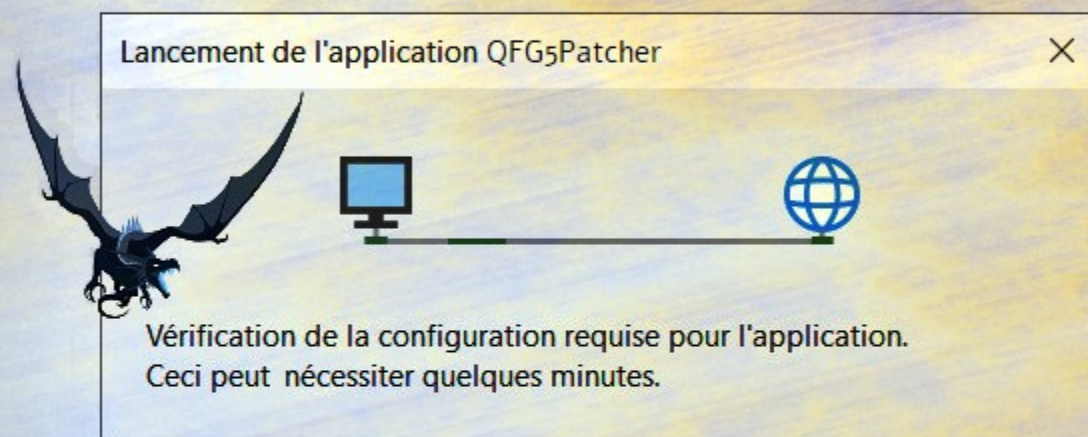
Toutefois grâce à la **technologie de déploiement Click-Once** je garde la possibilité de le faire se développer indéfiniment...

Par ailleurs, tu peux toi aussi participer à son évolution en cliquant sur le bouton "Pro_du_jeu" à l'ouverture du patch.

Si tu le fais, cela te dirigera vers le forum, Jeuxvideo.com.

3. Installation du patch

Télécharge QFG5Patcher.application et double-clique dessus. L'application va vérifier la configuration requise, donc patience. Ah voilà, une fenêtre s'ouvre enfin, clique sur le bouton "Installer". Le patch est en cours de téléchargement, mise à jour incluse !



4. Lancement du patch

Là encore c'est automatique...

Tu auras remarqué une nouvelle icône sur ton bureau.

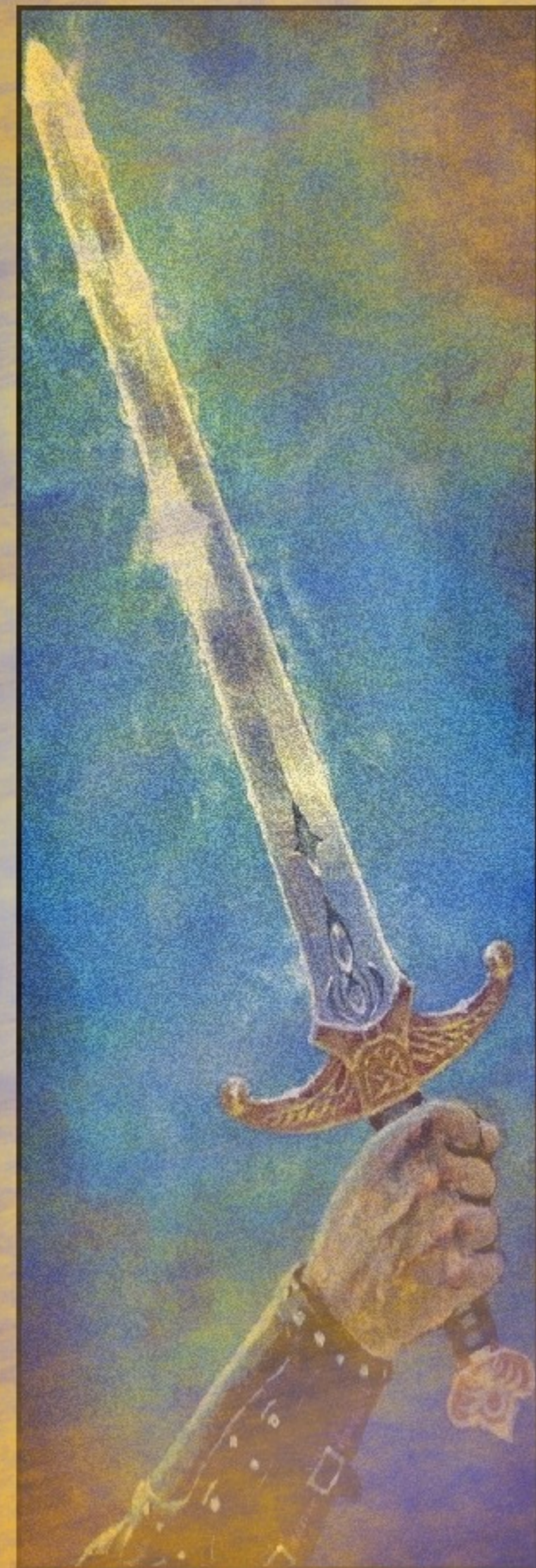
Double-clique dessus, une fenêtre s'ouvre avec toutes les options. Clique sur le bouton "Naviguer" afin de sélectionner le répertoire principal d'installation de ton jeu et cliques sur "OK".

L'application détecte aussitôt dans quelle langue est ton jeu.

Tu as le choix entre :

- Appliquer les correctifs via le bouton "Fix compatibilité".
- Faire basculer le jeu en français s'il est dans une autre langue.
- Installer le CD grâce au bouton du même nom.

Tu as fait ton choix, c'est parti ! Initialisation du patch et pour finir en beauté, apparition du message "Patch réussi !".



5. Version originale sur cd

Ah ! Heureux possesseur de la version boîte.
Tu es le témoin privilégié d'une époque révolue
où il fallait acheter en magasin LE JEU tant attendu !
Il est beau ! Le coffret brille, le manuel est en papier glacé,
le cd est bien disposé et le jeu est savamment... bogué.
Heureusement Sierra va sortir des correctifs !
Trop tard Windows a évolué, le jeu n'est plus compatible.
Dépité, tu l'as rangé sans avoir pu le terminer.

Ce patch vient corriger ce manquement !

Réinstalle donc vite ton CD puis lance l'application
afin que le patch pointe vers le répertoire principale
du jeu comme expliquer précédemment.

Le choix est simple, histoire d'en remettre une couche
tu cliques sur le bouton "Français" et enfin sur "Fix compatibilité".
Ton jeu vient de subir une mise à jour complète !
Non seulement il est corrigé, mais il tourne sous Windows 10.
Plus encore, la cinématique d'ouverture est dès lors sous-titrée.

Quest for Glory V est enfin à portée de souris.



6. Version dématérialisée



Lorsque des années plus tard
tu as découvert les plateformes de jeux
en ligne Steam et GOG "Good Old Games".
Le coeur battant, tu as compris cette fois-ci,
ça y était, Quest for Glory V était débogué
et avait une installation automatisée.
Révolu les problèmes de cd ! Fini les correctifs !
Le jeu se lançait parfaitement !

Etait-ce gagné ?! Par les saintes culottes de Mac Gregor !
Dans ta hâte, tu n'as pas lu dans la colonne de droite,
les détails sur le jeu qui précisaient **"LANGUES: ANGLAIS AUDIO & TEXTE"**.

Pas d'affolement ! Le patch est là !

Comme déjà explicité, trouve le répertoire du jeu
puis tu cliques tout de go sur le bouton "Français".
C'est terminé ! Ton jeu est en français dans le texte.



7. Lancement du jeu

Soit tu cliques sur le bouton "Jouer" de l'application.
Sinon via l'icône CD, mais aussi avec le lanceur Steam ou GOG.

Mention légale

Ce patch a été développé
bénévolement. Il est volontiers
proposé gratuitement et sans
profit pécuniaire d'aucune sorte.
De fait, il ne peut pas être vendu,
ni même utilisé dans un but
commercial et il ne peut pas être
modifié sans une autorisation
écrite de son concepteur à savoir,
"Ad perpetuam rei gloriam"

David, alias Pro du jeu (Ca)



Remerciements

Des quatre coins du monde
ils ont permis le sous-titrage
de la cinématique d'introduction.
Ce point d'honneur revient à :
Ghyland (Fr), Lilly & Simsaw (De)
Gamerulez (Pt) ainsi que Uka (Ru).
Jeu traduit en entier, intro incluse,
par Microweb & Chyron (Es).

[Hommage appuyé à Watto (US).
Développeur du Watto Studios
Game Extractor : www.watto.org

Avec la complicité rédactionnel
de l'auteur de ce manuel de poche,

Threepwangs (Cn)

Menu du parfait tricheur...

Tu connais le jeu par cœur et tu as envie d'y rejouer avec un brin de fantaisie, de découvrir la face cachée du jeu. Dans la fenêtre principale, clique sur le bouton "Configurer".

Tu vas pouvoir personnaliser ton expérience !

Les 3 options de début d'aventure t'offrent la possibilité de commencer le jeu avec 2 autres personnages étonnants.

D'avoir plus d'argent en banque ou plus de points attribuables.

Les 3 options en cours d'aventure te permettent de te téléporter presque partout dans le jeu depuis l'Aimant Mystique.

D'accéder à des armes exclusives, mais également de jouer

les Don Juan en achetant plusieurs bagues de fiançailles.

Fais ton choix et cliques sur sauvegarder pour le valider.

Sinon tu cliques sur restaurer pour restituer les paramètres initiaux.

Personnalisez votre expérience !

Options en début d'aventure

Commencez une nouvelle aventure en tant que : Elsa von Spielberg

Argent en banque : 500

Points attribuables à la création de personnages : 150

Options en cours d'aventure

Aimant Mystique, choix du lieu de téléportation : Boutique de magie

Accédez à des armes exclusives : ☒

Don Juan, permet d'acheter moult bagues de fiançailles : ☒

Restaurer

Sauvegarder

Annuler

